

## ختمِ قَادِرِيَه

- 1 **اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا وَمَوْلَانَا مُحَمَّدٍ مَعْدِنِ الْجُودِ وَالْكَرَمِ وَاللَّهُ وَبَارِكْ وَسَلِّمْ**  
اے اللہ ہمارے سردار اور مولا حضرت محمد مصطفیٰ ﷺ پر جوہرہ کر کے کان (شیخ ہرگز) ہیں، پر رحمت، برکت اور سلامتی نازل فرما تو آپ کی آل پر بھی ملے گی۔
- 2 **سُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ**  
اللہ تعالیٰ پاک ہے اور تمام تعریفیں اللہ تعالیٰ کیلئے ہیں اور اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی عبادت کے لائق نہیں اور اللہ تعالیٰ سب سے بڑا ہے سب کے لئے کرنے اور برائی سے بچنے کی قوت تو اللہ تعالیٰ ہی عطا فرماتا ہے جو بلند عظمت والا ہے۔
- 3 **الْمُتَّسِرِ لَكَ صَدْرِكَ ۝ وَوَضَعْنَا عَنكَ وَزْرَكَ ۝ الَّذِي أَنْقَضَ ظَهْرَكَ ۝ وَرَفَعْنَا لَكَ ذِكْرَكَ ۝ فَإِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا ۝ إِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا ۝ فَإِذَا فَرَغْتَ فَانصَبْ ۝ وَالإِلَىٰ رَبِّكَ فَارْغَبْ**  
کیا ہم نے تمہارا سینہ دکھ سے تیرا دل دور ہوا ہمارا کیا جس نے تمہاری پیٹھ توڑی تھی اور ہم نے تمہارے لئے تمہارا دل باندھ کر رکھا تو یہ کبھی دشواری کے ساتھ آسانی ہے، جنگ دشواری کے ساتھ آسانی ہے، تو جب تم نماز سے فارغ ہو (دعا مانگو) سخت کرو اور اپنے رب ہی کی طرف رغبت کرو۔
- 4 **قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ۝ اللَّهُ الصَّمَدُ ۝ لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ ۝ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ**  
تم فرما دو، اللہ ایک ہے، اللہ بے نیاز ہے، نہ اس کی کوئی اولاد اور نہ وہ کسی سے پیدا ہوا اور نہ اس کے جوڑ کا کوئی۔
- 5 **يَا بَاقِيَ أَنْتَ الْبَاقِي | يَا شَافِيَ أَنْتَ الشَّافِي | يَا كَافِيَ أَنْتَ الْكَافِي**  
اے باقی رہنے والے تو ہی باقی رہے گا ہے | اے شفا دہنے والے تو ہی شفا دہے گا ہے | اے کفایت کرنے والے تو ہی (سب) کافی ہے۔
- 6 **يَا رَسُولَ اللَّهِ انظُرْ حَالَنَا**  
اے اللہ کے رسول! ہماری حالت پر توجہ فرمائیے
- 7 **يَا حَبِيبَ الْإِلَهِ خُذْ بِيَدِي**  
اے محبوب و برحق کے محبوب! امیر و حکمران فرمائیں
- 8 **فَسَهِّلْ يَا إِلَهِي كُلَّ صَعِبٍ**  
یا اللہ ہر مشکل کو آسان کر دے
- 9 **يَا صِدِّيقُ يَا عَمْرُ يَا عَمَّانُ يَا حَيْدَرَ**  
اے ہونہار صوفی، اے حضرت عرفان و حق پرستی کے لئے حضرت حیدر

10 **يَا حَضْرَتِ سُلْطَانَ شَيْخِ سَيِّدِ سَاهِ عَبْدِ الْقَادِرِ جِيلَانِي شَيْئًا لِلَّهِ الْمَدَدُ**  
اے حضرت بادشاہ شیخ عبد القادر جیلانی اللہ کے لئے کچھ عطا کیجئے اور مدد فرمائیے۔

11 **مَا هِدْمَهُ مُحْتَاَجٌ تَوْحَا جَتِ رَوَا ۝ الْمَدَدُ يَا غَوْثُ أَعْظَمُ سَيِّدَا**  
مہم ہمتی میں ہوتی ہے (ہن آئی) حاجتوں کو اکر نکلانے میں اے غوثِ اعظم! اے سردار امداد فرمائیں

12 **مُشْكَلَاتِ بے عَدَدٍ دَارِيْمَا ۝ الْمَدَدُ يَا غَوْثُ أَعْظَمُ بِيْرِمَا**  
ہماری مشکلات بے شمار ہیں اے غوثِ اعظم (اے) ہمارے پیرا بہاری مدد فرمائیں

13 **يَا حَضْرَتِ شَيْخِ مُجِيِّ الدِّينِ مُشْكِلِ كُشَا بِالْخَيْرِ**  
حضرت شیخ محمد الدین مشکل کشائی فرماتے والے (باذن الہی) بھلائی عطا ہو۔

14 **إِمْدَادُ كُنْ إِمْدَادُ كُنْ أَنْزِدْ عَمَّ أَنْزِدْ كُنْ ۝ دَرْدِيْنِ وَوَدَّ نَسَا دُ كُنْ يَا غَوْثُ أَعْظَمُ سَيِّدِي**  
مدد فرمائیں، مدد فرمائیں تم کی قید سے آزاد کریں دین و دنیا میں خوشی عطا کریں اے غوثِ اعظم مدد فرماتے والے

15 **يَا حَضْرَتِ غَوْثِ اغْثْنَا بِإِذْنِ اللَّهِ تَعَالَى**  
اے حضرت غوث! اللہ تعالیٰ کے حکم (اور اجازت سے) ہماری مدد فرمائیں۔

16 **خُدَيْدِي يَا سَاهِ جِيلَانِ خُدَيْدِي ۝ شَيْئًا لِلَّهِ أَنْتَ نُورُ أَحْمَدِي**  
اے شاہ جیلان! میرا ہاتھ پکڑے، میرا ہاتھ پکڑے اللہ تعالیٰ کیلئے کچھ عطا کیجئے، آپ تو احمدی ہیں

17 **طُفَيْلِ حَضْرَتِ دَسْتِ كَبِيْرٍ دَسْمَنْ هُوَ وَوَيْ زِيْرٍ**  
حضرت غوثِ اعظم (دبگیر) کے طفیل دشمن مغلوب اور مطیع ہو جائے

اس درد کو اس طرح چڑھے کے اپنا سیدھا ہاتھ زمین پر مارے اور نیت یہ کرے کہ جو بھی ہمارے دینی و دنیاوی دشمن ہیں وہ حضور غوثِ پاک رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے صدقے زیر ہو جائے

18 **سُورَةُ يُسِّ شَرِيْفٍ**

20 **اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا وَمَوْلَانَا مُحَمَّدٍ مَعْدِنِ الْجُودِ وَالْكَرَمِ وَاللَّهُ وَبَارِكْ وَسَلِّمْ**  
اے اللہ ہمارے سردار اور مولا حضرت محمد مصطفیٰ ﷺ پر جوہرہ کر کے کان (شیخ ہرگز) ہیں، پر رحمت، برکت اور سلامتی نازل فرما تو آپ کی آل پر بھی

downloaded from:  
[www.sunnidawateislami.net](http://www.sunnidawateislami.net)  
naats, speeches, books & more

19 قصيدة غوثية

سَقَانِي الْحَبِّ كَأَسَاتِ الْوَصَالِ  
 شوقِ محبت نے مجھے اہل کے جانے جانے  
 سَعَتِ وَمَشَتْ لِنَحْوِي فِي كَوْسِ  
 پیالوں میں (بجری پہن) وہ شرب بھری طرف روزی  
 فَقُلْتُ لِمَ سَايَرُ الْأَقْطَابِ لِمَوَا  
 میں نے تمام اقطاب کو کہا کہ آپ بھی موم کرو  
 وَهَيُّوْا وَأَشْرَبُوا أَنْتُمْ جُنُودِي  
 ہمت اور محکم ارادہ کرو اور عام معرفت بنا کر تم میرے لشکر ہی ہو  
 شَرِبْتُمْ فَفَضَلْتِي مِنْ بَعْدِ سُكْرِي  
 میرے مست ہونے کے بعد تم نے میری تہی ہوئی شرب کی  
 مَقَامِكُمْ الْعُلَى جَمْعًا وَلَكِنْ  
 اگر آپ سب کا مقام بلند ہے پھر بھی  
 أَنَا فِي حَضْرَةِ التَّقْرِيْبِ وَحْدِي  
 میں ہمارے قرب الہی میں بیگانہ اور بیکار ہوں  
 أَنَا الْبَارِئُ أَشْهَتْ كُلُّ شَيْخٍ  
 میں بار ہوں! تمام شیخوں پر غالب ہوں  
 كَسَانِي خَلْعَهُ بِطِرَازِ عَزْمٍ  
 اللہ تعالیٰ نے مجھے (مبارک عزم) کے نئے نئے ہلے ہلے پہنائی  
 وَأَطَّلَعَنِي عَلَى سِرِّ قَدِيمٍ  
 اللہ تعالیٰ نے مجھے اپنے ہزار قدیم پر اظہار کیا  
 وَوَلَانِي عَلَى الْأَقْطَابِ جَمْعًا  
 اللہ تعالیٰ نے مجھے تمام اقطاب پر تمام غالب ہے  
 فَلَوْ الْقَيْتُ سِرِّي فِي بِحَارِ  
 اگر میں اپنا راز اور اس کے پتے ڈالوں  
 وَلَوْ الْقَيْتُ سِرِّي فِي جِبَالِ  
 اگر میں اپنا راز پہاڑوں پر ڈالوں  
 وَلَوْ الْقَيْتُ سِرِّي فَوْقَ نَارِ  
 اگر میں اپنا راز آگ کے آگے ڈالوں

فَقُلْتُ لِنَحْوِي نَحْوِي تَعَالِ  
 میں نے اپنی شرب سے کہا کہ میری طرف آ  
 فَهَمْتُ لِسُكْرَتِي بَيْنَ الْمَوَالِ  
 میں نے اپنے اجنبی کے درمیان نفاذ شرب سے مست ہو گیا  
 بِحَالِي وَأَدْخَلُوا أَنْتُمْ رِجَالِي  
 اور میرے حال میں داخل ہو جاؤ کیونکہ آپ میرے نفاذ ہیں  
 فَسَاقِي الْقَوْمِ بِالْوَافِي مَلَالِ  
 ساتھی قوم نے میرے لئے لہاب جام بھر رکھا ہے  
 وَلَا يَنْلَمُ عُلُوِّي وَاتِّصَالِ  
 اور تم میرے بلند مرتبے اور قرب کو نہ پائے  
 مَقَامِي فَوْقَكُمْ مَا زَالَ عَالِ  
 میرا مقام آپ کے مقام سے بلند تر ہے اور بیش رینا  
 يُصِرُّ فَنِي وَحَسْبِي ذُو الْجَلَالِ  
 لذت بخشا گیا ہے میرے لئے ذوالجلال کی طرف میرا جھکاؤ ہے  
 وَمَنْ ذَا فِي الرِّجَالِ أُعْطِيَ مِثَالِ  
 مومن خدا میں سے ان سے جس کو میرے جیسا مرتبہ عطا کیا گیا ہے  
 وَتَوَجَّيْتُ بِبَيْجَانِ الْكِمَالِ  
 اور تمام کمالات کے آگے میرے سر پہ رکھے  
 وَقَلَدَنِي وَأَعْطَانِي سُؤَالِي  
 اور مجھے (عزت کا) ہار پہنایا اور جو کہو میں نے مانا مجھے عطا کیا  
 فَحَكْمِي نَافِذٌ فِي كُلِّ حَالِ  
 میں میرا حکم ہر حالت میں جاری ہے  
 لَصَارَ الْكَلِّ غَوْرًا فِي الزُّوَالِ  
 تو تمام دیوانوں کا پانی زمین میں جذب ہو کر خشک ہو جائے  
 لِدُكَّتْ وَأَخْتَفَتْ بَيْنَ الرِّمَالِ  
 تو ہری ہری اور گرسنت میں ایسے بل جاتیں کہ ان میں احدیت میں فرق نہ رہے  
 لَخِدَّتْ وَأَنْطَفَتْ مِنْ سِرِّ مَالِي  
 تو میری حرکت راز سے پائل ہو چلتی ہے اور اس کا نام اور اس کی خبر دینے

وَلَوْ الْقَيْتُ سِرِّي فَوْقَ مِيْتِ  
 اگر میں اپنا راز آگ کے آگے ڈالوں  
 وَمَا مِنْهَا شَهْوَرٌ أَوْ دَهْوَرٌ  
 میں نے اسے نہ مانے  
 وَتُخْبِرُنِي بِمَا يَأْتِي وَتَجْرِي  
 اور وہ مجھ کو خبر دے گی جسے اور اسے اسے واقعات کی خبر  
 مُرِيدِي هُمْ وَطَبُّ وَأَشْطَحُ وَغَيْنِ  
 اسے جسکے مرید اور شاد حق ہی ہوں اور وہ اسے باک ہوں اور حق سے گرتا  
 مُرِيدِي لَا تُخَفُ اللَّهُ سِرِّي  
 اسے میرے مرید کسی سے مت اور اللہ تعالیٰ میرا مرید اور کار ہے  
 طَبُّوْنِي فِي السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ خَفَّتِ  
 میرے نام کے آگے زمین آسمان میں بچائے جاتے ہیں  
 بِإِلَادِ اللَّهِ مُلْكِي تَحْتَ حَكْمِي  
 اللہ تعالیٰ کے تمام شہر میرا ملک ہیں اور ان پر میری حکومت ہے  
 نَظَرْتُ إِلَى بِلَادِ اللَّهِ جَمْعًا  
 میں نے خدا تعالیٰ کے تمام شہروں کی طرف دیکھا  
 دَرَسْتُ الْعِلْمَ حَتَّى صِرْتُ قُطْبًا  
 میں نے علم پڑھتا پڑھتا قلب ہو گیا  
 فَمَنْ فِي أَوْلِيَاءِ اللَّهِ مِثْلِي  
 تو اولیاء اللہ میں سے کون میری مثل ہے  
 رِجَالِي فِي هَوَاجِرِهِمْ صِيَامِ  
 میرے مرید ہوم کرنا میں روزہ رکھتے ہیں  
 وَكُلُّ وَبَلِي لَهْ قَدَمٌ وَرَاقِي  
 ہر ایک دلی کے لئے ایک قدم یعنی مرتبہ ہے اور میں  
 مُرِيدِي لَا تُخَفُ وَأَشْرَفَاتِي  
 اسے میرے مرید تو کسی نفل خود شرب سے نہ ڈار کیونکہ میں  
 أَنَا الْجَيْلِيُّ مُجِبُّ الدِّينِ أَسْمِي  
 میں گیلان کا رہنے والا ہوں اور کی الدین میرا لقب ہے  
 أَنَا الْحَسَنِيُّ وَالْبُخْدَعِيُّ مَقَامِي  
 میں حضرت امام حسن کی نسل سے ہوں اور میرا مرتبہ بخدع (فاس مقام) ہے  
 وَعَبْدُ الْقَادِرِ الْمَشْهُورِ أَسْمِي  
 اور میرا نام میرا مشہور و معروف نام ہے

لَقَامَ بِقُدْرَةِ الْمَوْلَى تَعَالَى  
 تو وہ خدا اللہ کی قدرت سے اٹھ کر آیا ہے  
 تَمَرٌ وَتَقْضَى الْأَاتَالِي  
 کھڑے پھلے ہیں یا کھڑے ہیں ۱۱ میرے پاس ماہر ہوتے ہیں  
 وَتُعَلِّمُنِي فَأَقْصِرُ عَنْ جَدِّالِي  
 اور اعلان دیتے ہیں تو مجھ سے بچھا کرنے سے باز آ  
 وَأَفْعَلُ مَا تَشَاءُ وَالْإِسْمُ عَالِ  
 اور جو چاہے کر کیونکہ میرا نام بلند ہے  
 عَطَانِي رَفْعَةَ نَيْلِ الْمَنَالِ  
 لے لے مجھے اعلیٰ مقام پر لے گا ہے جس سے میں نے نالی مطلب پہنایا کو لایا ہے  
 وَشَاءُ وَسُ السَّعَادَةِ قَدِيدَالِي  
 اور نیک چھٹی کے تمہیں اور نیک میرے لئے ظاہر ہو رہے ہیں  
 وَوَقْتِي قَدِ قَلْبِي قَدْ صَفَالِي  
 اور میرا وقت دل کی چھانگنی سے پیلے ہی صاف تھا  
 كَخِرْدَلَةٍ عَلَى حَكْمِ اتِّصَالِ  
 تو وہ سب مل کر مانی کے دانے کے برابر ہے  
 وَنَيْلِ السَّعْدِ مِنْ مَوْلَى الْمَوَالِ  
 اور میں نے خدا داد تعالیٰ کی مدد سے سعادت کو لایا  
 وَمَنْ فِي الْعِلْمِ وَالنَّصْرِ حَالِي  
 اور کون میرے علم اور نصرت میں میرے مال کو پہنچا ہے  
 وَفِي ظِلِّمِ اللَّيَالِي كَاللَّالِ  
 اور راتوں کو تاریکی میں سوئچوں کی طرح چمکتے ہیں  
 عَلَى قَدَمِ السَّبِي بَدْرِ الْكَمَالِ  
 میرے ہاتھوں کے قدم مبارک پر ہوں جو آسمان کمال کے درکاش ہیں  
 عَزُومٌ قَاتِلٌ عِنْدَ الْقِتَالِ  
 لڑائی میں اول العزم اور دشمن کو قتل کرنے والا ہوں  
 وَأَعْلَامِي عَلَى رَأْسِ الْجِبَالِ  
 اور میرے کھان پہاڑوں کی چوٹیوں پر لہوا رہے ہیں  
 وَأَقْدَامِي عَلَى عُنُقِ الرِّجَالِ  
 اور میرا قدم اولیاء اللہ کی گردنوں پر ہیں  
 وَحَدِي صَاحِبِ الْعَيْنِ الْكَمَالِ  
 میرے ہاتھ میں ہے میرا صاحب عین کمال کے ایک ہیں